



## NOTICE TO PARENTS, GUARDIANS, PUPILS, TEACHERS AND OTHER STAKEHOLDERS

### IMPORTANT INFORMATION ABOUT YOUR COMPLAINT RIGHTS STATE PRESCHOOL HEALTH AND SAFETY ISSUES

### ATTACHMENT A

You are hereby notified that state preschool programs meeting conditions under Health and Safety Code, Division 2, Chapter 3.4, Article 1, Section 1596.7925 are required to have all of the following:

- Outdoor shade that is safe and in good repair.
- Drinking water that is accessible and readily available throughout the day.
- Safe and sanitary restroom facilities with one toilet and handwashing fixture for every 15 children.
- Restroom facilities that are only available for preschoolers and kindergartners.
- Visual supervision of children at all times.
- Indoor and outdoor space that is properly contained or fenced and provides sufficient space for the number of children using the space at any given time. Playground equipment must be safe, in good repair, and age appropriate.
- The State Department of Education may adopt emergency regulations pursuant to Section 11346.1 of the Government Code to satisfy the requirements of this section. The adoption of emergency regulations shall be deemed an emergency and necessary for the immediate preservation of the public peace, health, safety, or general welfare.

A complaint form may be obtained at the school's main office, district office, or downloaded from the District's website <http://achieve.lausd.net/eeco>.



## AVISO PARA LOS PADRES, TUTORES, ALUMNOS, MAESTROS Y OTROS PARTES INTERESADAS INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SUS DERECHAS DE QUEJA ESTATALES DE SEGURIDAD Y SALUD PREESCOLAR

Por la presente se le notifica que los programas preescolares estatales que cumplen con las condiciones del Código de Salud y Seguridad, División 2, Capítulo 3.4, Artículo 1, Sección 1596.7925 deben tener todo lo siguiente:

- Sombra exterior segura y en buen estado.
- Agua potable accesible y disponible durante todo el día.
- Instalaciones sanitarias seguras y con un inodoro y lavamanos por cada 15 niños.
- Instalaciones sanitarias que sean solo disponibles para niños en edad preescolar y kinder.
- Supervisión visual de los niños en todo momento.
- Espacio interior y exterior que está adecuadamente contenido o cercado y proporciona suficiente espacio para la cantidad de niños que usan el espacio en un momento dado. El equipo del patio de recreo debe ser seguro, estar en buen estado y apropiado para la edad.
- El Departamento de Educación del Estado puede adoptar regulaciones de emergencia de conformidad con la Sección 11346.1 del Código de Gobierno para satisfacer los requisitos de esta sección. La adopción de reglamentos de emergencia se considerará una emergencia y necesaria para la preservación inmediata de la paz, la salud, la seguridad o el bienestar general públicos.

Para obtener un formulario para presentar una queja en la oficina principal de la escuela, la oficina del Distrito o descargarlo del sitio web del Distrito <http://achieve.lausd.net/eeco>.





# State Preschool Health & Safety Issues Complaint Form

DATE STAMP FOR OFFICE USE ONLY:

State law created a procedure for filing complaints concerning health and safety deficiencies in state preschool programs under certain conditions, including the option to file a complaint anonymously. However, if you wish to receive a response to your complaint, you must indicate below and provide the following contact information.

Response requested:  Yes  No

Name(Optional): \_\_\_\_\_

Mailing Address (Optional): \_\_\_\_\_ City \_\_\_\_\_ Zip Code \_\_\_\_\_

Phone Number Home (Optional): \_\_\_\_\_ Cell Phone (Optional): \_\_\_\_\_ Work Phone (Optional): \_\_\_\_\_

Date of Problem: \_\_\_\_\_ School Name: \_\_\_\_\_ Principal: \_\_\_\_\_

Location of Problem (Room Number, Building, or Location): \_\_\_\_\_

Course or Grade Level: \_\_\_\_\_ Teacher Name: \_\_\_\_\_

**Issue of complaint (please check all that apply):**

**Health and safety**

- Outdoor shade that is not safe and in good repair
- Drinking water that is not accessible and readily available throughout the day
- Unsafe or unsanitary restroom facilities or less than one toilet and handwashing fixture for every 15 children
- Restroom facilities are not only available for preschoolers and kindergartners
- Children are not visually supervised at all times
- Indoor and outdoor space is not properly contained or fenced or does not provide sufficient space for the number of children using the space at any given time. Playground space is not safe, in good repair or age appropriate

Please describe the issue of your complaint in detail. You may attach additional pages if necessary to fully describe the situation: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Please file this complaint at the following location(s): Principal's Office and/or mail to the Educational Equity Compliance Office, Los Angeles Unified School District, 333 S. Beaudry Avenue - 18th Floor, Los Angeles, CA 90017; [EquityCompliance@lausd.net](mailto:EquityCompliance@lausd.net). The telephone number is (213) 241-7682 and the fax number is (213) 241-3312.



# Formulario estatal de quejas sobre problemas de salud y seguridad preescolares

ATTACHMENT C

DATE STAMP FOR OFFICE USE ONLY:

La ley estatal creó un procedimiento para la presentación de quejas sobre deficiencias relacionadas con la salud y la seguridad en los programas preescolares estatales bajo ciertas condiciones. Estas quejas se pueden presentar de forma anónima. Sin embargo, si desea recibir una respuesta a su queja, debe indicarlo a continuación y proporcionar la siguiente información de contact.

Se solicita respuesta:  Sí  No

Nombre y apellido(Opcional): \_\_\_\_\_  
Dirección postal (Opcional): \_\_\_\_\_ Ciudad: \_\_\_\_\_ Código Postal: \_\_\_\_\_  
Número de teléfono de casa (Opcional): \_\_\_\_\_ Teléfono Celular (Opcional) \_\_\_\_\_ Teléfono del Trabajo (Opcional): \_\_\_\_\_

Fecha del problema: \_\_\_\_\_ Nombre de la Escuela: \_\_\_\_\_ Director: \_\_\_\_\_

Ubicación del problema (número del salon, edificio o ubicación): \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Curso o nivel de grado: \_\_\_\_\_ Nombre del Maestro(a): \_\_\_\_\_

**Materia de la queja (favor de marcar todos los que correspondan):**

**Salud y Seguridad**

- Sombra al aire libre que no es segura y está en buen estado
- Agua potable que no está disponible y/o no está disponible durante todo el día
- Instalaciones sanitarias inseguras o insalubres y/o menos de un inodoro y lavamanos por cada 15 niños
- Los baños no solo están disponibles para niños en edad preescolar y kinder
- Los niños no son supervisados visualmente en todo momento
- El espacio interior y exterior no está adecuadamente contenido o cercado o no proporciona suficiente espacio para la cantidad de niños que usan el espacio en cualquier momento dado. El espacio del patio de juegos no es seguro, o no está en buen estado ni es apropiado para la edad

Por favor describa el problema de su queja en detalle. Puede incluir páginas adicionales si es necesario para completamente describir la situación.

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Por favor de presentar esta queja en cualquier de las siguientes ubicaciones: Oficina del director y/o envíela por correo a la Oficina de Cumplimiento de Equidad Educativa, Distrito Escolar Unificado de los Angeles, 333 South Beaudry Avenue – Piso 18, Los Angeles, CA 90017; [EquityCompliance@lausd.net](mailto:EquityCompliance@lausd.net). El número de teléfono es (213) 241-7682 y el fax es (213) 241-3312.**